

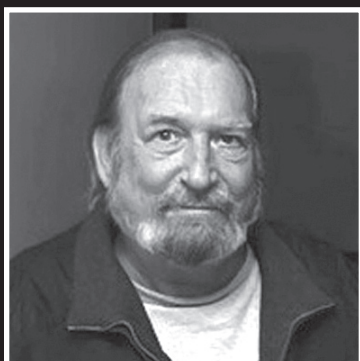
Uplynulá sezóna byla poznamenána
hlubokým zármutkem nad ztrátou významných
a dlouholetých protagonistů Nového divadla.



Adolf Toman



Pavel Král



Tomáš Mašek

Agawa Books Internet Bookstore

BUYING AND SELLING NEW / USED BOOKS SINCE 1999

Tel: 416.886.5568 Fax: 905.770.4530

Email: bookstore@agawa.com

Web: www.agawa.com

Skype Username: [agawabooks](#)

Proprietor: Gabriela Svatos

PŘEKLADATELSKÉ SLUŽBY Martin Bonhard

Ověřené úřední překlady osobních
i odborných dokumentů

Rychle ■ Spolehlivě ■ 20 let praxe
Česky ■ Slovensky ■ Anglicky

Telefon/Fax: 416.754.7710

e-mail: martin_bonhard@hotmail.com

 *sage healer*

living, eating, healing naturally

Zuzka Borovjakova, CNP, CRHP

Certified Nutritionist, Certified Reflexologist

Nutritional Consultations ~ Reflexology
Holistic Iridology ~ Public and Corporate Presentations

416.471.3990 ~ zuzka@sagehealer.com

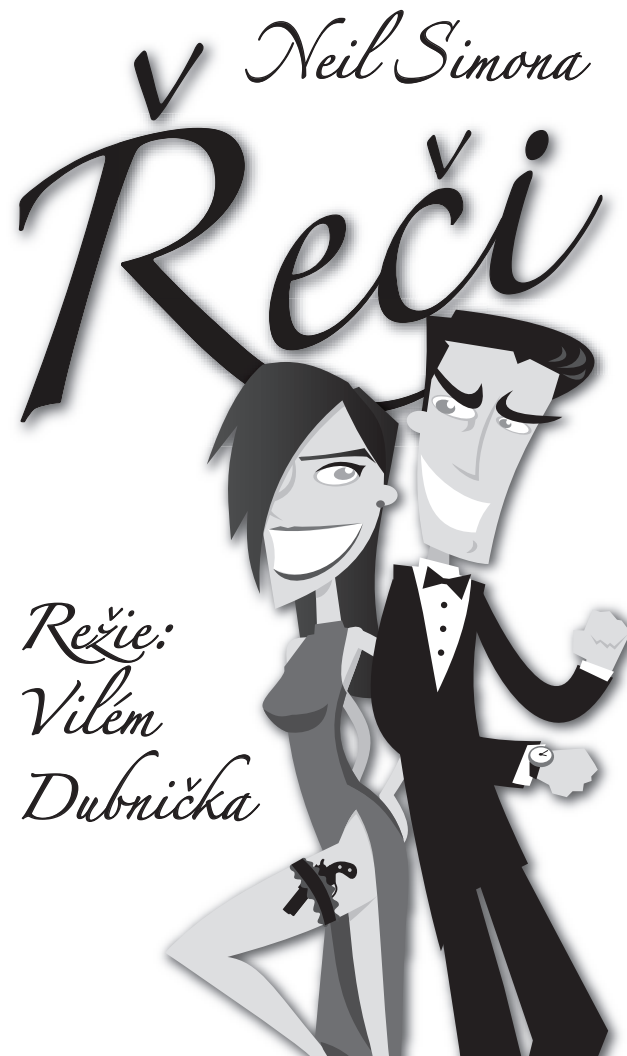
ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

satellite 1-416

přináší novinky z Toronta, České republiky i Slovenska.
Na stránkách těchto novin můžete nalézt
Informace o kultuře, včetně Nového divadla, politice i sportu.
Od roku 1991 vycházejí každý druhý čtvrtek.
Cena předplatného na jeden rok je 40 dolarů.

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2
www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca
Objednat si můžete na:
Tel. číslo 416/530-4222, fax: 416/530-0069, email: abe@zpravy.org

Nové divadlo v Torontě
vás zve na komedii



Režie:
Vilem
Dubnička

Burnhamthorpe Library Theatre
1350 Burnhamthorpe Road East,
Mississauga

(křižovatka Dixie & Burnhamthorpe
– viz mapka uvnitř bulletinu)

ŘÍJEN 2011

Neil Simon Řeči

Pátek – 21. října 2011

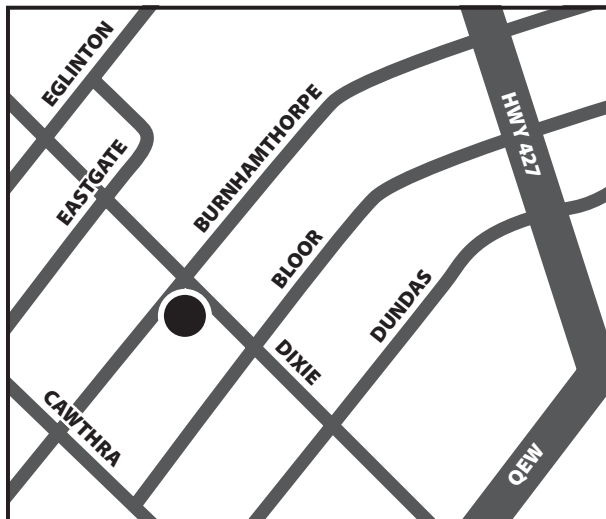
20:00 hodin

Sobota – 22. října 2011

16:00 a 20:00 hodin

Neděle – 23. října 2011

16:00 hodin



Burnhamthorpe Library Theatre
je na jihozápadním rohu
Burnhamthorpe Road East & Dixie Road

PARKOVÁNÍ ZDARMA

úvodník Dáša Beláčíkové

Doufám, že jste měli všichni hezké léto, které uteklo jako voda.

S podzimem začíná 43. sezóna Nového divadla v Torontě. Poslední rok byl k divadlu krutý. Odešlo spousta mužského talentu. Nejdříve to byl Tomáš Mašek, potom Pavel Král a teď nedávno spoluzakladatel našeho divadla Adolf Toman. Musím se přiznat, že mě osobně tyto ztráty “vzaly”, ale je nutné se dívat dopředu. Divadlo nekončí, ba naopak – začíná. Začíná nová éra Nového divadla. Máme mezi námi mnoho mladých talentovaných lidí, kteří mají chuť dělat divadlo. Naprosto úrodná půda na to, abychom pokračovali. Tak tedy vyhrnout rukávy a s chutí se pustit do práce.

První hrou naší 43. sezóny bude hra Neila Simona *Řeči*. I když zkoušky už začaly, přijede tento “kousek” režisovat mladý talentovaný režisér, herec a muzikant Vilém Dubnička z Plzně. (Vilém spolupracuje v Plzni s naším oblíbeným Antonínem Procházkou, kterého znáte z mnohých her nejen jako autora, ale i režiséra a herce.) Velice vítáme tuto možnost. Návštěvy z Čech či Slovenska jsou pro soubor vždy velkým přínosem a my se opravdu těšíme na zkoušky s mladým režisérem.

Druhou hrou naší sezóny bude představení *Rozmarný duch* Noela Cowarda, které uvedeme začátkem února. Režie se ujme náš vlastní mladý talent, Viktor Matějko. Sezónu pak uzavřeme

Shakespearovou hrou *Komedie omylů*, kterou bude režisovat zkušená režisérka Brigita Hamvašová.

Nové divadlo také našlo nový domov. Budeme hrát v renovované knihovně na Burnhamthorpe a Dixie v Mississauze, kde jsme před dvěma lety úspěšně odehráli *Dobytí severního pólu*. Děkuji mnohokrát Lili a Brianovi za přijetí v Mysteriously Yours Dinner Theatre a možnost se vrátit na chvíli do “minulosti”. Byl to kus nostalgie, vrátit se tam, kde jsme začínali. Lili a Brian vedou úspěšný business a nám velice chybí páteční představení a také možnost celého týdne zkoušek na prknech těsně před premiérou.

Chápu, že Dixie a Burnhamthorpe může být pro některé z vás z ruky, ale musíme se na to dívat reálně – mnoho let jezdili obyvatelé západního Toronta do města, a tak se to teď trochu obrátí. Pamatuji si, že návštěvnost v tomto divadle byla úžasná, přestože bylo mizerné počasí.

Moc se těším na vaši návštěvu v nové sezóně a děkuji vám za vaši přízeň.

Vaše Dáša Beláčíková

Rezervace:

(416) 463-3182

nove.divadlo@sympatico.ca

**Generálním sponsorem 43. divadelní sezóny
je ITN Logistics. Děkuje za podporu!**

*Pro většinu lidí -
nebesa jsou limit.
Pro nás, kteří milujeme létání -
obloha je svoboda.*



*Rozepněte křídla
a vzhůru s námi nad mraky!*

STAŇTE SE PILOTY

- Za pouhých 6 týdnů výuky lze obdržet pilotní licenci
 - Naši instruktoři jsou zkušení piloti
 - Naše letiště je v pohodlné vzdálenosti od Toronta na silnici #26 mezi městy Barrie a Collingwood, v srdci překrásné přírody (Georgian Bay, Wasaga Beach, Blue Mountain)
 - Možnost ubytování přímo v místě učiliště
- Navštivte naši website www.edenflight.com

Majitel Milan Kroupa a jeho spolupracovníci
Vám milerádi poskytnou detailní informace:

Toll free: 1-888-282-0041

Telefon: (705) 428-3111

E-mail: info@edenflight.com

5195 Hwy. 26 East, Stayner, Ontario L0M 1S0

**Sponsoři Nového divadla, kteří
štědře podporují naši činnost**

Rosti Brankovsky, BPHE

Broker

Sutton Group Bayview Realty Inc., Brokerage
(416) 483-8000 • rostib@rogers.com
www.brankovsky.com

Dr. Ivo Uhlíř

Dental Surgeon

Digital Dental Radiography
2425 Bloor St. W, #510, Toronto
(416) 766-7200

Dr. Jindřich Jelínek

Family Physician

2318 Lakeshore Blvd. West, Toronto
(416) 252-1414

Výrobce přístrojů pro detekci radiace pro letecký
a pozemní geofyzikální průzkum

**přeje Novému divadlu
další úspěšnou sezónu!**



www.picoenvirotec.com

**Máte-li zájem inzerovat v našich
bulletinech a programech,
nebo se stát sponzory
Nového divadla, kontaktujte nás!
416.854.3919
nove.divadlo@sympatico.ca**



Best Western

Hotel Prachárna

Olomouc, Czech Republic

Treat yourself to a 4-star accommodation.
41 double rooms, 4 conference rooms,
restaurant, bar, sauna and tennis courts.

www.hotel-pracharna.cz

**Dynamic Moulds
přeje Novému divadlu
úspěšnou 43. sezónu**



*Complete solution for
accessories in industrial
electronics. We specialize in
product design, process
developing, plastic injection
moulding and assembly.*



Formerly Nitra Travel

UNIGLOBE
Enterprise Travel

1221 Yonge Street (at Summerhill Ave.) Toronto, M4T 1W4

Tel: 416 504 3800 Toll Free: 1 800 825 7577

Fax: 416 968 5947

e-mail: travel@heartofeuropetrips.com

Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM

Saturday: 9:00 AM - 2:00 PM

For all your travel needs contact:

OUR TEAM



Blanka

Diana

Renata

Dagmar

Dana

blanka@premieregroup.com

dagmar@premieregroup.com

dianab@premieregroup.com

dananohavica@yahoo.ca

renata@premieregroup.com



MEMBER OF:



PRAGUE
FINE FOOD EMPORIUM

638 Queen St. W,

Toronto

416.504.5787

www.theprague.ca

Domácí uzeniny

Obložené chlebíčky

Tradiční pečivo a zákusky (rohlíky, koláče,...)

Knedlíky všech druhů

Na vánoce tradiční české cukroví,
vánočky a vinné klobásy

Speciality české kuchyně:
polévky, teplá i studená jídla; můžete pojit
s obsluhou u stolu, anebo si odnést domů

NOVINKA: Prodej alkoholu k místní konzumaci

Objednávky ke slavnostním příležitostem:
obložené mísy, chlebíčky, zákusky,
dorty, svatební koláče, teplá i studená jídla

Na webové stránce **satellite 1-416** <http://www.divadlo.zpravy.ca/>
najdete informace a fotografie z našich předešlých představení



Karel Tamchyna

800.480.5762 ext 201

www.crmsolutionsonline.com

We develop and deliver data management business solutions for sales, marketing and support organizations. Take advantage of proven Microsoft Dynamics business products. Call us and save with us!



Oldřich Čabla

Real Estate Sales Representative

KOUPĚ • PRODEJ • PRONÁJEM

ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ

SOLIDNÍ SERVIS

VÁM UŠETŘÍ ČAS I PENÍZE



Mobile

416.707.3235

Business

416.763.5161

Masaryk Memorial Institute

NOVÝ DOMOV

*Oblíbené noviny české a slovenské
komunity s více než 50letou tradicí*
ZKUSTE NA 2 MĚSÍCE ZDARMA!

Info a objednávky:

(+1) 416-439-9557

novy.domov@masaryktown.ca

www.novydomov.ca

NOVÁ VIZE TORONTO

uvádí krajský televizní týdeník
každou sobotu v 10:00 hodin,
opakování v úterý v 7:30 hodin

na televizní stanici

OMNI 1, Toronto,

kanál 47 – kabel 4,

101 a 804, Ontario

produkce: Markéta Rešovská

email: novyzaber@yahoo.com

**Nabízíme zajímavý
reklamní prostor**

Generální konzulát
České republiky v Torontu

Consulate General of the
Czech Republic in Toronto

2 Bloor Street West, Suite 1500

Toronto, ON M4W 3E2

Phone: (416) 972-1476

Fax: (416) 972-6991

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

